

| HEBREJSKI JEZIK   |   |            |              |                                      |                       |               |  |  |  |
|---|---|------------|--------------|--------------------------------------|-----------------------|---------------|--|--|--|
| Kratica   | SZ01/1  | ISVU šifra |              | 95570                                |                       |               |  |  |  |
| Vrsta   | Predavanja (2 sata tjedno)  |            |              |                                      |                       |               |  |  |  |
| Razina  | Srednja   |            |              |                                      |                       |               |  |  |  |
| Godina  | I.  | Semestar   |              | zimski (I.)                          |                       |               |  |  |  |
| ECTS  | 3 ECTS boda   |            |              |                                      |                       |               |  |  |  |
| Nastavnik   | Izv. prof. dr. sc. Ivica Čatić/Mr. sc. Ivan Benaković   |            |              |                                      |                       |               |  |  |  |
| Cilj ili svrha kolegija   | Cilj kolegija je omogućiti studentima – u skladu s predviđenim brojem sati – poznavanje biblijskog hebrejskog jezika.   |            |              |                                      |                       |               |  |  |  |
| Preduvjeti za upis  | S obzirom da je ovo jedini kolegij hebrejskog jezika, nema posebnih preduvjeta za upis.   |            |              |                                      |                       |               |  |  |  |
| Ishodi učenja   | Nakon uspješno završenog kolegija student će moći:<br>1. Prepoznati hebrejsko pismo Biblije među ostalim pismima onoga prostora i vremena.<br>2. Čitati i razumjeti odgovarajuću razinu hebrejskog teksta.<br>3. Analizirati i prevesti hebrejski tekst na hrvatski jezik.<br>4. Novim senzibilitetom integrirati spoznaje iz ostalih kolegija Staroga zavjeta. |            |              |                                      |                       |               |  |  |  |
| Povezanost ishoda učenja, nastavnih metoda i ocjenjivanja                   | Nastavna aktivnost  | ECTS       | Ishod učenja | Aktivnost studenata                  | Metode procjenjivanja | Bodovi        |  |  |  |
|   | Pohađanje predavanja  | 1          | 1-4          | Prisutnost na nastavi                | Evidencija            | min 20 max 40 |  |  |  |
|   | Završni ispit   | 2          | 1-4          | Analiza i prijevod hebrejskog teksta | Pismeni ispit         | 35 60         |  |  |  |
|   | Ukupno:   | 3          |              |                                      |                       | 55 100        |  |  |  |
| Konzultacije  | Kabinet br. 3, u dane održavanja predavanja uz prethodnu najavu mailom: icatic@djkbh.hr   |            |              |                                      |                       |               |  |  |  |
| Kompetencije koje se stječu   | Student tijekom jednog semestra može steći tek temeljne spoznaje hebrejskog biblijskog jezika, važnog za studij Svetoga pisma. Budući da se Sveti pismo ne može uspješno studirati bez temeljnog poznavanja izvornih jezika na kojima je napisano, svrha ovog predmeta je omogućiti studentima da usvoje nužno poznavanje biblijskog hebrejskog jezika.         |            |              |                                      |                       |               |  |  |  |
| Sadržaj   | Hebrejska grafika i fonetika (konsonanti, vokali, spirantizacija i reduplikacija konzonanata, akcenti, pauza), morfologija (član, zamjenice, imenice, pridjevi, brojevi, jaki glagoli i slabii glagoli) i temeljna sintaktička pitanja. Analiza i prijevod izabranih biblijskih odlomaka (Post 1,1-2,4; Izl 3,1-15; 20,1-17; Rut 1,1-22; Ps 1-2; Jr 31,31-34).  |            |              |                                      |                       |               |  |  |  |
| Obvezna literatura  | Biblia Hebraica Stuttgartensia (BHS), Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart, <sup>4</sup> 1990., str. 1.-3; 88.-89.; 118.-119.; 846.; 1087.-1088.; 1320.-1321.; A. REBIĆ, Slovnica hebrejskoga jezika, KS, Zagreb, 1997., 111 str.; B. LUJIĆ (priredio), Osnove hebrejskog jezika, Zagreb, 1996., 215 str.  |            |              |                                      |                       |               |  |  |  |
| Preporučena literatura  | T. O. LAMBDIN, <i>Introduzione all'ebraico biblico</i> , GBP, Roma, 2013., 461 str. (orig. engleski: <i>Introduction to Biblical Hebrew</i> , London, 1971); G. DEIANA – A. SPREAFICO, <i>Guida allo studio dell'ebraico biblico</i> , Roma, <sup>10</sup> 2010., 225 str.; P. DE BENEDETTI, <i>L'alfabeto ebraico</i> , Brescia, 2011., 103 str.               |            |              |                                      |                       |               |  |  |  |
| Oblici provođenja nastave   | Predavanje.   |            |              |                                      |                       |               |  |  |  |
| Način provjere znanja i polaganja ispita                                    | Usvajanje znanja provjerava se tijekom semestra radnim vježbama i završnim pismenim ispitom.  |            |              |                                      |                       |               |  |  |  |
| Jezik poduke i mogućnosti praćenja na drugim jezicima                       | Hrvatski jezik. Dostupna je i ostala literatura na engleskom, njemačkom i talijanskom jeziku.   |            |              |                                      |                       |               |  |  |  |
| Način praćenja kvalitete i uspješnosti izvedbe svakog predmeta i/ili modula | Anketiranje studenata za vrijeme izvođenja nastave i nakon ispita.  |            |              |                                      |                       |               |  |  |  |